

# Maskinvarehåndbok



#### Anerkjennelse av varemerker

TSP100: Star Micronics Co., Ltd.

#### Bekjentgjørelse

- Med enerett. Reproduksjon av denne håndboken i noen som helst form er ikke tillatt uten uttrykkelig tillatelse fra STAR.
- Innholdet i denne håndboken kan endres uten forvarsel.
- Det er lagt ned mye arbeid for å sikre at innholdet i denne håndboken er nøyaktig på det tidspunktet den går til trykking. Hvis feil likevel skulle bli oppdaget, vil STAR sette stor pris på å bli informert om disse.
- STAR tar imidlertid ikke noe ansvar for eventuelle feil i denne håndboken.

## INNHOLDSFORTEGNELSE

1. Pakke ut og installere	1
1-1. Pakke ut	1
2. Identifikasjon av og terminologi for deler	3
2-1. U-modell	3
2-2. PU-modell	4
2-3. Velge plassering for skriveren	5
3. Oppsett	6
3-1. Koble til USB-/den PoweredUSB-kabelen på skriveren	6
3-2. Koble til en ytre enhet	9
3-3. Legge inn rullpapiret	10
3-4. Koble til USB-/den PoweredUSB-kabelen til datamaskinen	13
3-5. Koble til strømledningen	14
3-6. Slå på strømmen	16
4. Feste tilbehøret	17
4-1. Feste holderplaten	17
4-2. Feste gummifoten	18
4-3. Montering av bryterdekselet	19
5. Spesifikasjon for termisk rullpapir	20
5-1. Spesifikasjon for rullpapir	20
5-2. Anbefalte papirtyper	20
6. Kontrollpanel og andre funksjoner	22
6-1. Kontrollpanel	22
6-2. Feil	22
6-3. Egenutskrift	24
7. Forhindre og fjerne papirstopp	25
7-1. Forhindre papirstopp	25
7-2. Fjerne papirstopp	25
7-3. Frigjøre en låst kutter (bare modus for automatisk kutting)	
8. Jevnlig rengjøring	
8-1. Rengjøre termohodet	
8-2. Rengjøre papirholderen	
9. Stasjonskrets for vtre enhet	29
10. Spesifikasioner	
10-1. Generelle spesifikasjoner	
10-2. Spesifikasjoner for automatisk kutting	
10-3. Grensesnitt	
10-4. Elektriske egenskaper	
10-5. Miljøkrav	
10-6. Pålitelighet	
11. DIP-innstillinger	

Besøk URL-adressen http://www.star-m.jp/eng/dl/dl02.htm for den nyeste versjonen av håndboken.

## 1. Pakke ut og installere

### 1-1. Pakke ut

Når du har pakket ut enheten, sjekker du at alt nødvendig tilbehør følger med.

## 1-1-1. U-modell



Fig. 1-1 Pakke ut

Hvis noe mangler, kontakter du forhandleren og ber han sende deg de manglende delene. Det kan være lurt å beholde originalemballasjen og alt isolasjonsmaterialet i tilfelle du må pakke ned skriveren og sende den tilbake til forhandleren.

### 1-1-2. PU-modell



PoweredUSB-kabel (rett type) PoweredUSB 24V til 1×8

PoweredUSB-kabel (Y-kabel) PoweredUSB 24V til USB-B

& HOSIDEN-M

## 2. Identifikasjon av og terminologi for deler

## 2-1. U-modell



### 2-2. PU-modell



## 2-3. Velge plassering for skriveren

Før du pakker ut skriveren, bør du tenke gjennom hvor du skal plassere den. Husk følgende når du skal plassere skriveren:

- ✓ Velg en solid, jevn overflate der skriveren står stødig.
- ✓ Strømkontakten bør være i nærheten, og det bør være fri passasje til den.
- ✓ Sørg for at skriveren står så nært inntil vertsdatamaskinen at de to enhetene kan kobles sammen.
- ✓ Sørg for at skriveren ikke blir utsatt for sollys.
- ✓ Sørg for at skriveren ikke står i nærheten av varmeovner eller andre varmekilder.
- ✓ Sørg for at området rundt skriveren er rent, tørt og støvfritt.
- ✓ Kontroller at skriveren er koblet til en solid strømkontakt. Skriveren bør ikke være på samme strømkrets som kopimaskiner, kjøleskap eller annet elektronisk utstyr som fører til strømspiss.
- ✓ Sørg for at rommet skriveren står i, ikke er for fuktig.
- ✓ Denne enheten bruker en likestrømmotor og brytere som har et elektrisk kontaktpunkt.

Unngå å bruke enheten i omgivelser der det kan forekomme flyktig silisiumgass.

## ADVARSEL

- ✓ Slå av enheten umiddelbart hvis det kommer røyk, uvanlig lukt eller rare lyder fra enheten. Trekk umiddelbart ut strømledningen og kontakt forhandleren for hjelp.
- ✓ Forsøk aldri å reparere produktet selv. Feilaktig reparasjonsarbeid kan være farlig.
- ✓ Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet. Hvis du prøver deg frem med egne løsninger, kan det føre til skade, brann eller elektrisk sjokk.

## 3. Oppsett

## 3-1. Koble til USB-/den PoweredUSB-kabelen på skriveren

### 3-1-1. U-modell

Trekk kabelen gjennom kabelstøtten, som vist i illustrasjonen. Deretter kobler du USB-grensesnittkabelen til skriveren.



#### 3-1-2. PU-modell

### *▲ FORSIKTIG*

Kontroller at skriveren er slått av før du kobler til den PoweredUSB-kabelen (Y-kabel eller rett type).

 I henhold til hvilken kabel som skal benyttes, må du montere kontaktdekselet på skriveren slik at du unngår feilaktig kabeltilkoblinger. USB-kabel eller PoweredUSB-kabel (Y-kabel) ......Kontaktdeksel A PoweredUSB-kabel (rett type)......Kontaktdeksel B

Skriveren leveres ned kontaktdeksel B montert. Dette dekselet trenger du ikke å ta av nå du skal benytte den PoweredUSB-kabelen av rett type. Når du bruker en USB-kabel eller en PoweredUSB-kabel (Y-kabel), må du fjerne kontaktdeksel (B) og sette på kontaktdeksel (A) slik at du hører ett klikk.

For å kunne ta av kontaktdeksel (B), må du bruke et flatt skrujern til å trykke inn krokene på dekslene (som vist).



(2) Sett inn grensesnittkabelen i skriveren (som vist). Når du bruker USB-kabelen, må du feste den med kroken.



## **3-2.** Koble til en ytre enhet

Du kan koble en ytre enhet til skriveren ved hjelp av en modulær plugg. Nedenfor beskrives det hvordan du monterer ferrittkjernen og utfører den fysiske tilkoblingen. Se Modulær plugg på side 30 for informasjon om typen modulær plugg som kreves. Legg merke til at denne skriveren ikke leveres med en modulær plugg eller ledning, og dermed er det opp til deg selv å skaffe en plugg du kan bruke.

### *▲ FORSIKTIG*

Kontroller at skriveren er slått av og strømkontakten er trukket ut, og at datamaskinen er slått av før du kobler til.

(1) Koble kabelen for den ytre enheten til tilkoblingspunktet på baksiden av skriveren.

### A FORSIKTIG

Ikke koble en telefonledning til tilkoblingspunktet for den ytre enheten. Hvis du gjør det, kan skriveren bli skadet. Av sikkerhetshensyn må du heller ikke koble ledningen til tilkoblingspunktet for den eksterne stasjonen hvis det finnes en mulighet for at den kan føre en annen type spenning.



[U-modell]



[PU-modell]

## **3-3.** Legge inn rullpapiret

Bruk rullpapir som er i henhold til skriverens spesifikasjoner.

Når du bruker en papirrull som er 57,5 mm bred, monterer du papirrullholderen som beskrevet på neste side.



### Advarselssymbol



Disse etikettene finnes nær termoskrivehodet.

Termoskrivehodet blir varmt umiddelbart etter utskrift, og derfor må du ikke berøre det. Statisk elektrisitet kan skade termoskrivehodet. Du beskytter termoskrivehodet mot statisk elektrisitet ved ikke å berøre det.



Dette symbolet er plassert nær kutteren. Ikke berør kutterbladet fordi du kan skade fingrene dine.



Dette symbolet er plassert i nærheten av tilkoblingspunktet for den ytre enheten. Ikke koble en telefon til dette punktet.



Denne symboletiketten eller stemplet er plassert nær skruene som fester kabinettet eller beskyttelsesplaten, som ikke bør åpnes av andre enn servicepersonell. Ingen andre enn servicepersonell bør fjerne disse skruene. Høyspentområder i slike tilfeller kan være farlige.



### **ADVARSEL**

- 1) Ikke ta på kuttebladet.
  - Det finnes en kutter i papirsporet. Du bør ikke legge hånden nedi papirsporet når utskrift pågår, og du bør heller aldri legge hånden i sporet selv om det ikke foregår utskrift.
  - Skriverdekslet kan åpnes når du bytter papir. Kutterbladet står på innsiden av skriverdekslet, og derfor må du være forsiktig så du ikke kommer for nær bladet med hendene.
- *2)* Under og umiddelbart etter utskrift er området rundt termohodet veldig varmt. Ikke ta på hodet. Du kan brenne deg.
- *3) Trekk ut ledningen fra enheten umiddelbart hvis du ser røyk, kjenner en merkelig lukt eller hører en uvanlig lyd, og kontakt leverandøren.*
- 4) Forsøk aldri å reparere produktet selv. Feilaktig reparasjonsarbeid kan være farlig.
- 5) Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet. Hvis du prøver deg frem med egne løsninger, kan det føre til skade, brann eller elektrisk sjokk.

## **▲** FORSIKTIG

- 1) Ikke bruk spaken for å åpne dekslet mens du trykker ned skriverdekslet med hånden.
- 2) Ikke åpne skriverdekslet under utskrift eller når den automatiske kutteren er i drift.
- 3) Ikke trekk ut papir når skriverdekslet er lukket.
- 4) Termohodets varmeelementet og driver-IC kan lett bli skadet. Ikke berør dem med metallobjekter, sandpapir osv.
- 5) Utskriftskvaliteten kan bli redusert hvis termohodets varmeelement blir tilsølet eller at du tar på det. Ikke ta på termohodets varmeelement.
- 6) Termohodets driver-IC kan bli skadet på grunn av statisk elektrisitet. Ikke ta på ICen.
- 7) Termohodets utskriftskvalitet og levetid kan ikke garanteres hvis det brukes en annen type papir enn det som anbefales. Dette gjelder spesielt papir som inneholder [Na+, K+, C1-]. Disse papirtypene reduserer levetiden til termohodet betydelig. Vennligst vær forsiktig.
- 8) Ikke bruk skriveren hvis det finnes fuktighet på forsiden av hodet, som skyldes kondens osv.
- 9) Et trykket termopapir kan bli elektrisk ladet. Hvis skriveren er plassert vertikalt eller montert på en vegg, kan det hende papirenden henger igjen i skriveren i stedet for å falle ned. Vær oppmerksom på at dette kan føre til problemer hvis du bruker en stabel som samler opp utskrifter som faller ned.
- 10) Ikke endre papirbredden mens en utskrift pågår. Termoskrivehodet, gummirullen og kutteren slites på forskjellig måte avhengig av papirbredden. Dette kan føre til at utskriften eller kutteren ikke fungerer optimalt.
- 11) Ikke transporter skriveren med dekslet åpent, og bær ikke skriveren ved å holde over dekslet.
- 12) Ikke bruk kraft for å trekke i grensesnittkabelen, strømledningen eller kasseskuffkabelen. Du kobler fra en kontakt ved å ta tak i kontaktdelen og trekke ut uten å bruke unødvendig mye kraft
- 13) Hvis skriveren henger seg opp, må du starte den på nytt ved å trekke ut USB-kabelen og sette den inn igjen. Du må vente minst 5 sekunder før du setter kontakten i igjen. Kortere intervaller kan føre til feil.
- 14) Ikke slå av datamaskinen eller plasser den i ventemodus under utskrift.
- 15) Ikke trekk ut strømledningen eller koble fra USB-kabelen under utskrift.

### A Merknader angående bruk av den automatiske kutteren

- 1) Hvis kutteren ikke er i utgangsposisjon etter en feil, må du først finne årsaken til feilen, og deretter slå på strømmen igjen.
- *2) Det anbefales en marg på 5 mm eller mer fra slutten av utskriftsområdet til kutteposisjonen.*
- 3) Ikke forsøk å fjerne papiret mens det kuttes, fordi dette kan føre til papirstopp

## 3-4. Koble til USB-/den PoweredUSB-kabelen til datamaskinen

### 3-4-1. U-modell

Koble USB-grensesnittkabelen til USB-porten på datamaskinen.



### 3-4-2. PU-modell

### **▲** FORSIKTIG

Kontroller at datamaskinen er slått av før du kobler til den PoweredUSB-kabelen (Y-kabel eller rett type).



Koble grensesnittkabelen inn en USB-post på datamaskinen.

## 3-5. Koble til strømledningen

### 3-5-1. U-modell

- **Obs!** Før du kobler til/fra strømledningen, sjekker du at strømmen på skriveren og alle andre enheter som er koblet til skriveren, er slått av. Kontroller også at kontakten er trukket ut av støpslet.
- (1) Sjekk etiketten på baksiden eller undersiden av skriveren for å kontrollere at spenningen stemmer med spesifikasjonene. Kontroller også at kontakten på strømledningen passer i støpslet.
- (2) Hvis strømledningen ikke er festet i skriveren, setter du riktig ende i inntaket på baksiden av skriveren.
- (3) Koble strømledningen til en jordet stikkontakt.



**▲** FORSIKTIG

Hvis spenningen på etiketten på undersiden av skriveren ikke tilsvarer spenningen i området, kontakter du forhandleren umiddelbart.

### 3-5-2. PU-modell

- **Obs!:** Før du kobler til eller fra strømforsyningen, må du kontrollere at skriveren, og alle eksterne enheter som er koblet på skriveren er slått av. I tillegg må du sørge for at strømledningen ikke er satt inn i stikkontakten.
- (1) Koble sammen strømadapteren og strømledningen.**Obs!:** Bruk bare standard strømforsyning, og strømledning.
- (2) Sett strømførsyningen inn i strømkontakten på skriveren.
- (3) Sett støpselet inn i en stikkontakt.



### *∧ FORSIKTIG*

Når du skal koble kabelen fra igjen, må du ta tak i kontakten for å trekke den ut. Når du løser ut låsen, blir det enklere å koble fra ledningen. Ved å trekke ut kabelen med makt kan skade kontakten.

### 3-6. Slå på strømmen

Kontroller at strømledningen er tilkoblet som beskrevet i 3-6.

(1) Slå skriveren PÅ ved å trykke på strømbryteren. Strømlampen på kontrollpanelet begynner å lyse.



### **FORSIKTIG**

Det anbefales at du trekker ut strømledningen fra stikkontakten hvis du ikke har tenkt å bruke skriveren på en stund. Derfor bør du plassere skriveren i nærheten av stikkontakten slik at den er lett tilgjengelig.

Når et bryterdeksel er montert over skriverens strømbryter, kan det hende av ON/OFF-merkene på strømbryteren er skjult. Hvis dette skjer, trekker du ut strømledningen fra stikkontakten for å slå skriveren AV.

## 4. Feste tilbehøret

Følgende utstyr er nødvendig når du monterer skriveren på en vegg.

• Holderplate og to uflensede skruer

Følgende utstyr er nødvendig når du plasserer skriveren vertikalt: • Fire gummiføtter

Følgende tilbehør må nødvendigvis ikke festes: Fest etter behov. • Bryterdeksel

## 4-1. Feste holderplaten



(1) Fest holdeplaten på skriveren. Bruk de to skruene som fulgte med, til å feste holdeplaten.

(2) Plasser skriveren over skruene på veggen, og skyv den deretter ned for å sette den på plass.

- (3) Skyv dekselåpningsspaken for å åpne dekslet.
- (4) Sett inn papirrullen, som vist i illustrasjonen.

## 4-2. Feste gummifoten



(1) Fest de fire gummiføttene som vist i figuren.
 Siekk at eventuell fuktighet er terket ev

Sjekk at eventuell fuktighet er tørket av før du fester gummiføttene.

(2) Skyv dekselåpningsspaken for å åpne dekslet.
(3) Sett inn papirrullen, som vist i illustrasjonen.



## 4-3. Montering av bryterdekselet

Det er ikke nødvendig å montere bryterdekselet. Bare monter det hvis det er nødvendig for deg. Ved å montere bryterdekselet, blir følgende mulig.

- At strømbryteren tilfeldigvis slås på.
- At andre personer enkelt kan betjene strømbryteren.

Monter bryterdekselet som illustrasjonen nedenfor viser.



Strømbryteren kan slås av (OFF (O)) og på (ON (1)) ved å sette inn en spiss gjenstand (kulepenn el.l.) inn i hullene på bryterdekselet.

### A FORSIKTIG

Det anbefales at du trekker ut strømledningen fra stikkontakten hvis du ikke har tenkt å bruke skriveren på en stund. Derfor bør du plassere skriveren i nærheten av stikkontakten slik at den er lett tilgjengelig.

## 5. Spesifikasjon for termisk rullpapir

Når forbruksdeler er brukt opp, bytter du ut med nye deler som angitt nedenfor.

## 5-1. Spesifikasjon for rullpapir

Termisk papir Tykkelse:  $65 \sim 85 \ \mu m$  (unntatt Mitsubishi HiTec F5041) Bredde:  $79,5\pm0,5 \ mm (57,5\pm0,5 \ mm når papirrullholder brukes)$ Diameter for ytre rull: ø83 mm eller mindre Bredde på papirrullholder:  $80^{+0.5}_{+0.5} \ mm eller (58^{+0.5}_{+0.5} \ mm når papirrullholder brukes)$ Diameter for ytre/indre kjerne **Ytre kjerne** Indre kjerne

Ikke bruk lim eller annen festeanordning til å feste rullpapiret på kjernen. Ikke brett enden av papiret.

## 5-2. Anbefalte papirtyper

### Obs!:

- 1) Utskriftstettheten kan variere avhengig av papirtype, driftsmiljøet og strømforbruksmodus.
- 2) En leser eller skanner kan ha problemer med å lese en utskrevet strekkode, avhengig av utskriftstettheten. Kontroller at leseren eller skanneren kan skanne korrekt på forhånd.

Produsent	Produktnavn	Kvalitetskarakteristikker/Bruk	Tykkelse papir (µm)
Mitsubishi Paper Mills	P220AG	normal papirtype	65 (tykkelse)
Limited	HP220A	papir med høy bildeoppløsning	65 (tykkelse)
	HP220AB-1	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)
Mitsubishi HiTec Paper Flensburg GmbH	F5041	normal papirtype	60 (tykkelse)
Oji Paper Co., Ltd.	PD150R	normal papirtype	75 (tykkelse)
	PD160R	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)
	PD170R	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)
	PD190R	papir med middels bildestabilitet	75 (tykkelse)
Nippon Paper Industries	TF50KS-E2D	normal papirtype	59 (tykkelse)
Kanzaki Specialty Pa-	P320RB	tofarget papir: rødt og svart	65 (tykkelse)
pers Inc. (KSP)	P320BB	tofarget papir: blått og svart	65 (tykkelse)

### 5-2-2. PU-modell

D 1 /	D 11/	TZ 1' + 1 1 + ' + '11 /D 1	<b>TE 11 1</b> • ( )	
Produsent	Produktnavn	Kvalitetskarakteristikker/Bruk	Tykkelse papir (µm)	Strømforbruksmodus
Mitsubishi Paper	P220AG	normal papirtype	65 (tykkelse)	
Mills Limited	HP220A	papir med høy bildeoppløsning	65 (tykkelse)	
	HP220AB-1	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)	
Mitsubishi HiTec Pa-	F5041	normal papirtype	60 (tykkelse)	
per Flensburg GmbH			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Oji Paper Co., Ltd. PD150R norma		normal papirtype	75 (tykkelse)	
	PD160R	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)	
	PD170R	papir med høy bildeoppløsning	75 (tykkelse)	
	PD190R	papir med middels bildestabilitet	75 (tykkelse)	
Nippon Paper Industries	TF50KS-E2D	normal papirtype	59 (tykkelse)	
Kanzaki Specialty	P320RB	tofarget papir: rødt og svart	65 (tykkelse)	Kun standardmodus
Papers Inc. (KSP)	P320BB	tofarget papir: blått og svart	65 (tykkelse)	Kun standardmodus

#### **Obs!:**

Gå til følgende URL-adresse for informasjon om de anbefalte papirtypene: http://www.star-m.jp/eng/dl/dl02.htm

## 6. Kontrollpanel og andre funksjoner

## 6-1. Kontrollpanel



- Strømlampe (grønt lys) Lyser når strømmen er slått PÅ.
- Feillampe (rødt lys) Angir ulike feil sammen med strømlampen.
- ③ MATING-knapp Trykk på MATING-knappen for å legge inn rullpapir.

## 6-2. Feil

1) Feil som kan gjenopprettes automatisk

Beskrivelse av feil	Strømlampe	Feillampe	Gjenopprettingsbetingelser
Oppdaget høy temperatur for hode	Blinker hvert halve sekund	Av	Gjenopprettes automatisk når skrive- hodet er nedkjølt.
Oppdaget høy tempera- tur for kort	Blinker annethvert sekund	Av	Gjenopprettes automatisk når kortet er nedkjølt.
Feil med åpning av deksel	På	På	Gjenopprettes automatisk når skriver- dekslet er lukket.

### 2) Uopprettelige feil

Beskrivelse av feil	Strømlampe	Feillampe	Gjenopprettingsbetingelser
Feil med hodetermistor	Blinker hvert halve sekund	Blinker hvert halve sekund	Uopprettelig
Feil med korttermistor	Blinker annethvert sekund	Blinker annethvert sekund	Uopprettelig
Feil med VM-spenning	Av	Blinker hvert sekund	Uopprettelig
Feil med VCC-spenning	Blinker hvert sekund	Blinker hvert sekund	Uopprettelig
EEPROM-feil	Blinker hvert kvartsekund	Blinker hvert kvartsekund	Uopprettelig
USB-feil	Blinker hvert femte sekund	Blinker hvert femte sekund	Uopprettelig
CPU-feil	Av	Av	Uopprettelig
RAM-feil	Av	På	Uopprettelig

### **Obs!**

1) Hvis det oppstår en uopprettelig feil, slår du AV strømmen umiddelbart.

2) Hvis det oppstår en uopprettelig feil, kontakter du forhandleren for informasjon om reparasjon.

### 3) Feil med papirkutting

Beskrivelse av feil	Strømlampe	Feillampe	Gjenopprettingsbetingelser
Feil med papirkutting	Av	Blinker hvert åt- tendedels sekund	Gjenopprettes ved å slå strømmen AV, noe som hindrer feil, for eksempel papirstopp, returnere kutteren til utgangsposisjonen og slå strømmen PÅ (se 7-3).

#### Obs!

Hvis kutteren ikke returnerer til utgangsposisjonen eller ikke starter slik den skal, fører det til en uopprettelig feil.

#### 4) Feil med papirgjenkjenning

Beskrivelse av feil	Strømlampe	Feillampe	Gjenopprettingsbetingelser
Feil pga tomt for papir	På	Blinker hvert	Gjenopprettes automatisk ved å legge inn
		halve sekund	ny papirrull og lukke skriverdekslet.

## 6-3. Egenutskrift

#### Prøveutskrift

Slå strømmen PÅ mens du holder MATING-knappen inntrykket. En testutskrift blir utført. Versjonsnummeret, og skriverinnstillingene blir skrevet ut. Når skriveren starter utskriften, slipper du MATING-knappen. Når egenutskriften er fullført, starter skriveren i vanlig modus.

```
*** TSP100 Ver1.0
Unit : Cutter
            FEDCBA9876543210
<2> 00000000000000000
<4> 000000000000000
<c> 0000000000000000
USB-ID : Disable
Class : Printer
Cutter : Enable
```

## 7. Forhindre og fjerne papirstopp

## 7-1. Forhindre papirstopp

Du bør ikke ta på papiret når det kommer ut før det er kuttet.

Hvis du tar på papiret når det kommer ut før kutting, kan det føre til papirstopp, kuttefeil eller linjeskiftfeil.

## 7-2. Fjerne papirstopp

Hvis det oppstår papirstopp, fjerner du papiret som beskrevet nedenfor.

- (1) Slå av strømbryteren.
- (2) Skyv dekselåpningsspaken for å åpne dekslet. Hvis skriverdekslet ikke åpnes på modeller for automatisk kutting, betyr det at kutteren ikke står i utgangsposisjon. Da må du returnere kutteren til utgangsposisjonen ved å følge instruksjonene i del 7-3. Deretter åpner du skriverdekslet etter at papiret er fjernet.
- (3) Fjern det tilstoppede papiret.

## **FORSIKTIG**

Vær forsiktig så du ikke skader skriveren når du fjerner det tilstoppede papiret. Termohodet er spesielt utsatt for skade, så vennligst ikke ta på det.

- (4) Plasser rullpapiret i riktig posisjon og lukk skriverdekslet forsvarlig.
  - **Obs 1:** Kontroller at papiret er plassert riktig. Hvis skriverdekslet lukkes med papiret plassert skjevt, kan det føre til papirstopp.
  - **Obs 2:** Lukk skriverdekslet ved å trykke ned på begge sider. Ikke trykk midt på dekslet når du skal lukke det. Det er ikke sikkert dekslet lukkes forsvarlig.
- (5) Slå på strømbryteren. Kontroller at feillampen ikke lyser.
  - **Obs!** Når feillampen lyser, godtar ikke skriveren kommandoer, som for eksempel utskrift, og derfor må du sørge for at skriverdekslet er forsvarlig lukket.

### Advarselssymbol



Disse etikettene finnes nær termoskrivehodet.

Termoskrivehodet blir varmt umiddelbart etter utskrift, og derfor må du ikke berøre det. Statisk elektrisitet kan skade termoskrivehodet. Du beskytter termoskrivehodet mot statisk elektrisitet ved ikke å berøre det.



Dette symbolet er plassert nær kutteren. Ikke berør kutterbladet fordi du kan skade fingrene dine.



Dette symbolet er plassert i nærheten av tilkoblingspunktet for den ytre enheten. Ikke koble en telefon til dette punktet.



Denne symboletiketten eller stemplet er plassert nær skruene som fester kabinettet eller beskyttelsesplaten, som ikke bør åpnes av andre enn servicepersonell. Ingen andre enn servicepersonell bør fjerne disse skruene. Høyspentområder i slike tilfeller kan være farlige.

## 7-3. Frigjøre en låst kutter (bare modus for automatisk kutting)

Hvis den automatiske papirkutteren låser seg, tar du ut USB-kabelen og kobler fra strømledningen for å slå av skriveren. Koble deretter til USB-kabelen igjen og sett i strømledningen for å slå på skriveren.

Hvis det å starte skriveren på nytt ikke løser den låste kutteren, følg trinnene nedenfor.

### ADVARSEL

Det kan være farlig å arbeide med kutteren, og derfor må du slå av skriveren først.

- (1) Slå av strømbryteren.
- (2) Åpne det fremre dekslet til kutteren.
- (3) Fjern tilstoppet papir.
  - **Obs!** Vær forsiktig så du ikke skader skriveren når du fjerner tilstoppet papir. Termohodet er svært følsomt, og derfor må du ikke ta på det.



- (4) Sett en stjerneskrutrekker inn i hullet for manuell drift på siden av kutteren, og vri den i samme retning som pilen som vises til høyre til bakdekselet åpnes.
- (5) Åpne skriverdekslet, fjern tilstoppet papir og sett inn papirrullen på nytt.
- (6) Lukk det fremre dekslet, og slå på skriveren.



## 8. Jevnlig rengjøring

Trykket på utskriften kan bli utydelig på grunn av papirstøv og smuss. Hvis du vil hindre at dette skjer, må du jevnlig fjerne papirstøv som samler seg i papirholderen og papirtransportdelen, samt på overflaten av termohodet. Det anbefales at slik rengjøring utføres to ganger i året eller når du har skrevet ut 1 million linjer.

### 8-1. Rengjøre termohodet

Hvis du vil fjerne svart støv som har samlet seg på termohodets overflate, tørker du termohodet med isopropylalkohol (IPA).

**Obs!** Rengjør termohodet forsiktig med en tørr klut siden det lett kan skades. Vær forsiktig slik at du ikke lager striper i hodet under rengjøring.

### 8-2. Rengjøre papirholderen

Bruk en myk klut til å fjerne papirstøv fra papirholderen og papirtransportdelen.

## 9. Stasjonskrets for ytre enhet

Tilkoblingspunktet til stasjonskretsen for ytre enhet kobler bare til ytre enheter som kassaapparater osv.

Ikke koble en telefon til dette punktet.

Bruk kabler som har følgende spesifikasjoner:

#### Tilkoblingspunkt for ytre enhet

Pinn-nr.	Signal navn	Funksjon	I/U retning
1	FG	Rammejording	
2	DRD1	Stasjonssignal 1	UT
3	+24V	Stasjonsstrøm	UT
4	+24V	Stasjonsstrøm	UT
5	DRD2	Stasjonssignal 2	UT
6	DRSNS	Sensorsignal	INN

#### Modulær plugg

Modulær plugg: MOLEX 90075-0007, AMP641337 eller BURNDY B-66-4



#### **Stasjonskrets**

Den anbefalte stasjonsenheten vises nedenfor.



- **Obs!** 1. Pinne 1 må være koblet til rammejordingen på den ytre enheten gjennom en beskyttet avlastningsledning.
  - 2. Du kan ikke bruke to stasjoner samtidig.
  - Økten for den ytre enheten må oppfylle følgende krav: PÅ-tid / (PÅ-tid + AV-tid) ≤ 0,2
  - 4. Minste motstand for ledningsrullene L1 og L2 er  $24\Omega$ .
  - 5. Absolutt maksimale verdier for diodene D1 og D2 (Ta =  $25^{\circ}$ C) er: Gjennomsnittlig likestrøm I/u = 1A
  - 6. Absolutt maksimale verdier for transistorene TR1 og TR2 (Ta =  $25^{\circ}$ C) er: Integrert krets for kollektorstrøm = 2A

## 10. Spesifikasjoner

### 10-1. Generelle spesifikasjoner

- (1) Utskriftsmetode Termisk utskrift med direktelinje
- (2) Utskriftshastighet Maks. 1000 dots/sek. (125 mm/sek.)
- (3) Prikktetthet 203 ppt: 8 dots/mm (0,125 mm/dot)
- (4) Utskriftsbredde Maks. 72 mm(5) Rullpapir Se kapittel 5 f
  - Se kapittel 5 for informasjon om anbefalt rullpapir.
    - Papirbredde: 79,5±0,5 mm (57,5±0,5 mm når papirrullholder brukes)
- (6) Total dimension
- (7) Vekt

(8) Støy ca.

- Rulldiameter:  $\emptyset$ 83 mm eller mindre 142 (W) × 204 (D) × 132 (H) mm
- Modell for automatisk kutting: 1,72 kg (uten rullpapir)
  - Modell med rivekant: 1,56 kg (uten rullpapir)
  - U-modell
    - 49 dB (modell for automatisk kutting)
    - 48 dB (modell med rivekant)
  - PU-modell
    - 50 dB (modell for automatisk kutting)
    - 50 dB (modell med rivekant)
  - **Obs!:** Støymålingene som er listet opp ovenfor ble målt i henhold til betingelser som er etablert av dette firmaet. Støymålingene kan variere i henhold til hvilket papir som benyttes, hva slags utskrift det dreier seg om, driftsmiljøet og strømforbruksmodus.





### 10-2. Spesifikasjoner for automatisk kutting

(1)	Kuttefrekvens	Maks. 20 kutt per minutt
(2)	Papirtykkelse	65~85 μm

### 10-3. Grensesnitt

(1)	Spesifikasjoner	USB 2.0 med full hastighet
		Skriverklasse og leverandørklasse er kompatible
(2)	Kontakt	
	U-modell	Туре В
	PU-modell	Type B og PoweredUSB-kontakt

#### Kontakt av type B:

DUSB-BRA42-T11(D2)-FA (produsent: DDK)

		<u> </u>
Pinne nr.	Signalnavn	Funksjon
1	VBUS USB	Strømpinne (+5V DC)
2	D –	Seriedato –
3	D +	Seriedato +
4	GND	Signaljord



### PoweredUSB-kontakt:

69913-104LF (produsent:FCI)

Pinne nr.	Signalnavn	Funksjon
1	F-GND	Rammejord
2	+24 V	+24V DC
3	GND	Signaljord
4	D +	Seriedato +
5	D –	Seriedato –
6	VBUS USB	Strømpinne (+5V DC)
7	+24 V	+24V DC
8	F-GND	Rammejord



## 10-4. Elektriske egenskaper

### 10-4-1. U-modell

(1)	Inngangsspenning	100 til 240 V AC, 50/60 Hz
(2)	Gjeldende forbruk	Bruk: Omtrent 40 W (med ASCII-utskrift)
		Ventemodus: Omtrent 3 W

### 10-4-2. PU-modell (strømadapter)

(1)	Inngang:		100 til 240V AC, 50/60 Hz
(2)	Utgang:		$DC 24V \pm 5\%$
(3)	Gjeldende	e forbruk (DC 2	24 V ved romtemperatur):
	Strømsp	aremodus:	
	-	Ventemodus:	Omtrent 0,1A
		Midlere:	Omtrent 1,0A (ved fortløpende ASCII-utskrift)
		Topp:	Omtrent 5,0A
			(ved 100% utskriftsbelastning i 10 sekunder eller mindre)
	Standard	lmodus:	
		Ventemodus:	Omtrent 0,1A
		Midlere:	Omtrent 1,4A (ved fortløpende ASCII-utskrift)
		Topp:	Omtrent 10,0A
			(ved 100% utskriftsbelastning i 10 sekunder eller mindre)

Se i kapittel 11 for mer informasjon om DIP-innstillingene for å veksle mellom standardog strømsparemodus.

**Obs!:** Det er fare for at det vil komme en høy inngangsspenning når du slå av skriveren etter at du har slått den av. Derfor må du vente i minst 5 sekunder før du slår skriveren på igjen.

Pinnenr.	Funksjon
1	Effekt (24V)
2	Jording
3	N.C.
Kapsling	Rammejord



<Sett fra kontaktens overflate>

#### (4) Strømkontakt

#### Obs!:

- Når du bruker en annen strømforsyning enn det valgbare strømadapteren (PS60A-24A-serien), må du merke deg følgende forsiktighetsregler.
- Bruk en strømforsyning på DC 24V ± 5%, og mer enn 2,0 A (5,0 A-last, 10 sek. min.) med SELV-effekt og LPS eller Klasse 2-effekt godkjent av IEC60950.
- Vær forsiktig med å montere skriveren i et område med mye støy. Ta nødvendige forhåndsregler med tanke på beskyttelse mot elektrostatisk linjestøy el.l.

### 10-4-3. PU-modell (PoweredUSB-kabel)

Når du bruker den PoweredUSB-kabelen, må systemet minst levere DC 24 V til skriveren. Bruk en strømforsyning til skriveren som er i henhold til følgende krav.

Strømkrav

- (1) Utgang: DC  $24V \pm 5\%$
- (2) Gjeldende forbruk (DC 24 V ved romtemperatur):

Strømsparemodus:	
Ventemodus:	Omtrent 0,1A
Midlere:	Omtrent 1,0A (ved fortløpende ASCII-utskrift)
Topp:	Omtrent 5,0A
	(ved 100% utskriftsbelastning i 10 sekunder eller mindre)
Standardmodus:	
Ventemodus:	Omtrent 0,1A
Midlere:	Omtrent 1,4A (ved fortløpende ASCII-utskrift)
Topp:	Omtrent 10,0A
	(ved 100% utskriftsbelastning i 10 sekunder eller mindre)

Se i kapittel 11 for mer informasjon om DIP-innstillingene for å veksle mellom standardog strømsparemodus.

**Obs!:** Det er fare for at det vil komme en høy inngangsspenning når du slå av skriveren etter at du har slått den av. Derfor må du vente i minst 5 sekunder før du slår skriveren på igjen.

## 10-5. Miljøkrav



(2) Transport/lagring (unntatt papir) Temperatur -20 °C til 60 °C Fuktighet 10 % til 90 % RH (uten kondensering)

### 10-6. Pålitelighet

1)	Levetid	Mekanisk:	20 millioner linjer
		Hode:	100 millioner pulseringer, 100 km (±15 % maks. sving-
			ning i gjennomsnittlig hodemotstand)
			For tofarget utskrift, 50 millioner pulseringer, 50 km (±15
			% maks. svingning i gjennomsnittlig hodemotstand)
		Automatisk kutter:	1 million kuttinger (så lenge papirtykkelsen er mellom 65
			og 85 μm)

<Betingelser>Gjennomsnittlig utskriftsfrekvens:12,5 %Anbefalt termisk papir:65  $\mu$ m

2) MCBF: 60 millioner linjer

MBCF (Mean Cycle Between Failure) er definert til å være den totale feilsyklusen, som inneholder tilfeldige feil eller slitasjefeil som forekommer til skriveren når sin mekaniske levetid på 20 millioner linjer.

- \* Den mekaniske levetiden er på 20 millioner linjer, mens en MCBF på 60 millioner linjer ikke gjenspeiler den reelle levetiden.
- 3) Automatisk kutting (levetid)

1 million kuttinger (så lenge papirtykkelsen er mellom 65 og 85  $\mu$ m)

\* Alle de pålitelige verdiene som er angitt ovenfor, er basert på bruk med det anbefalte termiske papiret. Ingen pålitelighet kan garanteres ved bruk av termisk papir som ikke er anbefalt.

## 11. DIP-innstillinger

Det er montert DIP-brytere i bunnen av PU-modellene, og forskjellige innstillinger kan gjøres med disse, som vist i følgende tabell.

Når du endrer innstillingene, må du bruke følgende prosedyre.

**Obs!:** På U-modeller trenger du ikke endre disse bryterne.

- (1) Slå av skriveren, og trekk ut strømledningen fra stikkontakten.
- (2) Fjern skruen, og ta deretter av dekselet over DIP-bryterne i bunnen av skriveren.



Når skriveren sendes, er DIP-bryter 1-4 satt til OFF (av), mens alle andre DIP-brytere er satt til ON (på).

- (3) Bruk en spiss gjenstand til å endre DIP-innstillingene.
- (4) Sett tilbake dekselet over DIP-bryterne, og fest det med en skrue.

**Obs!:** Innstillingene vil aktiveres etter at skriveren blir slått på.

DIP-bryter	1
	-

Bryter 1-1	Strømforbruksmodus
OFF	Standardmodus
ON	Strømsparemodus (Standardinnstilling)

Alltid sett DIP-bryter 1-2 og 1-3 til ON (på), og DIP-bryter 1-4 til OFF (av).



SPECIAL PRODUCTS DIVISION STAR MICRONICS CO., LTD.

536 Nanatsushinya, Shimizu-ku, Shizuoka, 424-0066 Japan Tel: (int+81)-54-347-0112, Fax: (int+81)-54-347-0409

Please access the following URL http://www.star-m.jp/eng/dl/dl02.htm for the latest revision of the manual.

## OVERSEAS SUBSIDIARY COMPANIES STAR MICRONICS AMERICA, INC.

1150 King Georges Post Road, Edison, NJ 08837-3729 U.S.A. Tel: (int+1)-732-623-5555, Fax: (int+1)-732-623-5590

**STAR MICRONICS EUROPE LTD.** Star House, Peregrine Business Park, Gomm Road, High Wycombe, Bucks, HP13 7DL, U.K. Tel: (int+44)-1494-471111, Fax: (int+44)-1494-473333